Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	2L
CLUB 2	Dzos Volants	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	01.10.2023
Start / Beginn Début / Inizio	11:30	End / Ende Fin / Fine	13:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD210		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	64

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208098	PETERHANS Charlyn	
Official scorer Marqueur	223971	CHRISTEN Emmanuelle	
Referee 1 Arbitre 1	209265	PRINCE Yaëlle	
Referee 2 Arbitre 2	217146	HOSTETTLER Jimy	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	HAUERT Eloy					97316
10	A	PERRIN Jérôme					98410
31	G	SCHORI Marc		X	X		2065
28	G	MARCHON Florence			X	X	221016
99		JEANRENAUD Guillaume					216911
15		PERRIN Lionel					98409
55		CHRISTEN Julien					97378
46		RENSCH Cassandra					207232
88		FREI Kodjo					96305
18		GIGON Olivier					201261
33		DOYON Florent					206283
81		GYSELER Michaël					213395
72		TISSOT-DAGUETTE Coralie					209163
21		FASANO Thomas					213391

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202770
	PERRIN Jean-Jacques			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:46	99	46	1				
24:40	18	26	2				
34:30	99	55	3				
50:17	15		4				
50:57	88	72	5				
				TOTAL			5
TIME OUT			X			X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:29	88	2	00:00	07:29	D
15:07	55	2	00:00	17:07	V1
30:01	46	2	00:00	32:01	A
35:53	10	2	00:00	37:12	A
41:32	88	2	00:00	43:32	I
47:52	55	2	00:00	49:02	I
47:52	99	2	00:00	49:52	V1
47:52	99	10	00:00	59:52	V1
58:24	10	2	00:00	59:14	V1
58:24	HC	2	00:00	60:00	V1
58:24	55	10	00:00	60:00	V1
58:24	55	2	00:00	60:00	V1
58:24	55	20	00:00	60:00	O
58:24	26	2	00:00	60:00	V1
58:24	26	10	00:00	60:00	V1
TOTAL			72 min		

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
72	C	CORMINBOEUF Aurélien					216807
13	A	MARMY Denilson					211251
17	G	PITTET Alain		X	X	X	98143
	G						
97		MARCHAND Nathan					217075
18		REYMOND Sophie					211356
81		AYER Maxime					217070
90		AYER Simon					215610
99		SANCHEZ Marc					202008
10		GIVEL Guillaume					215608
55		ROULIN Denis					207181
5		LOSEY Simon					214020
19		CETRANGOLO Jonathan					206010

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217074
	VILLADONIGA Hugo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:06	81	19	1				
13:19	72	97	2				
13:46	97	13	3				
19:39	13	97	4				
21:57	13		5				
37:12	72	97	6				
49:02	97	81	7				
51:56	19	81	8				
59:14	13	72	9				
				TOTAL			9
TIME OUT			X			X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
25:53	99	2	00:00	27:53	D
28:45	5	2	00:00	30:45	L
30:41	97	2	00:00	32:41	A
38:29	10	2	00:00	40:29	B1
TOTAL			8 min		